

Abonamentele
se facū la Tipografia
Statului.

ARCHIVA ISTORICĂ A ROMÂNIEI.

Esse uă dată pe
septemână cu prețului
de 1 galbenū pe annū.

SUB AUSPICIELE MINISTERIULUI JUSTIȚIEI, CULTELORŪ ȘI INSTRUCȚIUNII PUBLICE.

Annulū I.

Redactor: B. PETRICEICU-HĂJDEŪ,

Annulū I.

ex-professor superior de istoriă și statistică, ex-biblioteca, ex-membru allă Commissionii documentali.

Documente inedite in limbe străine.

No. 159.

Pobrata, 1447, octombre 5, pergamenă.

Petru-vodă, fiulū lui Alessandru-vodă și allū dómnei Mariei, hărăzesce monastirii Probata venitū annuale câte 6 buți cu vinū din decima domnescă, și tótă céra domnescă din Tergulū-frumosū, obligândū pe călugeri de a servi totū-d'a una in memoria lui câte unū paraclisū miercurile și câte uă liturgiă joile.

(Archiva Statului)

† Милостію кожю мы Петръ воевода etc. оучинили есми въ за двѣне свѣтопочившихъ родителей нашихъ. Александръ воеводы. и матери нашей госпожи Маріи. и дали есми нашему монастырю въ поланы. идеж ест храм etc. на всякое лѣто. по шести бочокъ вина въ нашей десятины. и въ въ Хрѣстова. и въ въ Котнара. и въ пакъ боудъ ис котораго дѣла. и такожъ дали есми тому брадреченному монастырю. воскъ въ Краснаго трѣга оувес да берѣтъ каѣсери на всякое лѣто въ всякъ кто иметъ въсе да ест нашему монастырю etc. а вини. да имаютъ грижати за спасение двѣни господствами. въсѣгда. и имаютъ. сѣжити. на всякъю срѣдѣ вечер. параканс а оу четвъртокъ литоургью. и братіямъ дати по чирпаѣ. на трапезѣ. и то е имаетъ быти. непрѣмѣнно. по вся недѣли по вся лѣта. etc. а на то ест въ ра господствами etc. и въра нашихъ боѣръ. въра па на Нагоа.— Петра Хвѣича.— Дѣмы Браевича дворника.— Братѣла.— Станчѣла прѣкалака.— Кости Сѣрыша.— Сѣаны Жѣлича.— Дѣмы Ивана Балчана.— Кости Андрониковича.— Сѣаны— Ивана Мынзѣла.— Давида столника. Тадора Чорного.— Петра чашичника.— Хрина спадара. (Blăstemulū și incheierea, cu numele vel-logofetului: Иіа) пис Тадор оу монастырю въ полѣны. вѣтъ ѡцнѣ мѣсица въ е.

† Cu mila lui D-deū noi **Petru-vodă**; pen-

tru sufletele sântū-repoșailorū *părinți ai nostri Alessandru-vodă și mamă-nōstră Maria*, amū datū monastirii nōstre dela **Poēna** pe totū annulū câte șesse buți cu vinū din decima domnescă fie dela *Hărlēū*, fie dela *Cotnarū*, fie dela *orī-și-core podgoriā*; și amū mai datū acei supra-șisse monastiri céra dela *Tergulū-frumosū tōtă*, ca s'o priimescă călugeri din monastirea nōstră pe totū annulū dela cei insărcinați cu stringerea; erō ei să fie datori a avē grijă pentru mântuirea eternă a sufletului domniei melle, și să servescă in tōtă mercurea sēra câte unū paraclisū, și in tōtă joia câte uă liturgiă, erā la prānțū să se dea frașilorū câte unū adaosū de beutură; și așa să totū urmeze in tōte septemānele in toți anni; și pentru acēsta este credința domniei melle și a boierilorū nostri: panulū **Nēgoiā**, p. **Petru Hudiei**, p. vornicū **Duma** allū lui **Braiā**, p. **Bratū**, p. **Stanciu** purcalabū, p. **Coste Oreșū**, p. **Oană** allū lui **Julea**, p. **Duma**, p. **Ivanū Balcēnū**, p. **Coste** allū lui **Andronicū**, panū **Vană** p. **Ivanū Mānzulū**, d. **Davidū** stolnicū, p. **Tadorū Negrulū**, p. **Petru** pāharnicū, p. **Hrinea spathariū** (Blăstemulū, și numele vel-logofetului: Иіа); a scrisū **Tadorū** in monastirea dela **Poēna**, 6956; octombre 5.

No. 160.

Sucēva, 1459, maiū 20, pergamenă.

Stefanū cellū Mare supune satulū unguresoū **Luca-cesoii** allū monastirii **Bistrița** jurisdicțiunii absolute a egumenului: 1, să primescă darea vlădicescă in paguba episcopului catolic; 2, să judece și să globescă in neaternare completă dela tribunalulū din **Bacșū**; 3, să se bucure de decima albinelorū și de vitele pripășite, in dauna fiscului.

† Милостію кожю мы. Стефанъ etc. даемъ и

ДААН ЕСМИ СЕС ЛИСТ НАШЪ. НАШЕМОУ МОНАСТІРЮ УТ БИСТРИЦИ ЕТС. СВѢТЪИ БОГОРОДИЦИ. ИДЕЖЕ ЕСТЬ. ЕГОУМЕН КУР ПОПОУ ВУСТАТІЕ АРХИМАНДРИТ. НА ТО АКИ ОУСИ ОУГРОВЕ. УТ ЛОУКАЧЕЦИИ УТ ТОЮ МОНАСТІРСКОЕ СЕЛЪ. КОУЛКО БОУДАТ. АКИ ПАЛТИИ БИСКЪПОВ ДАН. НАШЕМОУ МОНАСТІРЮ УТ БЫСТРИЦИ. ПРОТОЖ НИ ЕДИН БИСКЪП. АКИ ЕДИН УТ НАШИХ СЛЪГ. ДА НЕ СМЪКЕТ. ОУЗАТИ УТ НИХ БИСКОУПОВО ДАН НИ ЕДИН ГРОШ. А ТАКОЖ СОУАЦИ. УТ БАКОВЪ ИЛИ НХ ГЛОБНИЦИ. ИЛИ НХ СЛЪГИ. ДА НЕ ИМАЕТЪ ТЫ ЛЮДИ МОНАСТІРСКИХ. УТ ЛОУКАЧЕЦИИ. СОУАТИ. НИ Ш КОТОРОМ ДНАКЪ. НИ Ш БЕЛКОЕ ДИЛО. АКИ Ш МАЛОЕ. АКИ ГЛОКОУ ИС НИХ ВРАТИ. ИС ТИМИ ЛЮДМИ ИС ТОГО СЕЛА. НИ ЕДИН ГРОШЪ. НИ Ш БЕЛКОЕ ДЪЛО. АКИ Ш МАЛОЕ. АЛЕ ДА НХ СОУДАКЪ. САМИ КАЛОУГЕРИ. НАШИ УТ БИСТРИЦИ. СВОИ ЛЮДИ. А ИИ СЪДЕЦЪ ДА НЕ ИМАЮТ. ТИИ ЛЮДИ УТ ЛУКАЧЕЦИИ. НИ Ш КОТОРОМ ДНАКЪ РАЗВЪ ЕГОУМЕН БИСТРИЧЕСКОИ. И СЪ КАЛЪЗЪРИ ДА НХ СЪДЪКЪ. А ТАКОЖ ДА НЕ ДАДЪТ. НИ ДЕСЪТИНОУ УТ КЪЛА ДА НЕ ИМАЮТЪ НАШИ СЛЪГИ. ОУЗАТИ. АЛЕ САМИ КАЛЪЗЪРИ ДА КЕРЪТ. УТ СВОИХ ЛЮДИ. ТАКИЖ И ПРИПАС ЦЮ ОУПАДЕТ ОУ НХ ХОТАР ТИЖ ДА ЕСТ НАШЕМОУ МОНАСТІРЮ УТ БИСТРИЦИ. ТОЕ ОУСЕ ЕТС. А НА ТО ЕСТ ВЪРА НАШЕГО ГОСПОДСТВА ЕТС. И ВЪРА НАШЕГО МИТРОПОЛИТА КУР ТЕУКТИСТА И ВЪРА ВЪСЪХЪ КОПЪР НАШИХ ЕТС. (incheierea ordinariă, cu numele vel-logofetului: Доврѣ). ПИС ГЕДЕУИ ОУ СЪЧАЕЪ ВЪТО СЪЦЪЗ МЪСИЦА МАИ К ДЕНЪ.

† Cu mila lui D-deu noi **Stefan** vodă etc. dăm și am dată această carte a noastră santei monastirii dela Bistrița, templul Maicei Domnului, unde este egumenul **kyr-popa Eustatiu archimandritu**, și anume: *toți Ungurii, căși vor fi în satul monastirescu Lucacescu*, să plătescă darea vlădicescă monastirii noastre dela **Bistrița**, încâtă nici un bispuc (vlădică catolică), și nici uă slugă de alle lui, și nici una din slugele noastre, să nu cutede a lua dela acei **Unguri** darea vlădicescă *nici ună groșă*; precum *nici judei dela Bacău cu globașii lor și cu slugele lor să nu judece nici să globescă pe acei omeni monastirescu dela Lucacescu*; nici pentru trebă mare nici pentru trebă mică, *nici pentru ună groșă*; ci să-i judece și să-i globescă in ori-ce trebă numai și numai egumenul bistriceanu și călugerii nostri dela **Bistrița**; de asemenea, *nici decima albinelor să nu ȳea slugele noastre*, ci numai călugerii să o ȳea dela omeni lor; precum și *pripasul ce se va pripăși in hotarele satului*

să fie totă allă monastirii noastre dela **Bistrița**; și pentru această este credința domniei melle și a mitropolitului nostru **Kyr Teoctist** și a tuturor boierilor nostri. (urmăză incheierea, cu numele vel logofetului: **Dobru**). A scrisă **Gedeon** in **Suceva**, 6967, maiu 20.

No. 161.

Suceva, 1466, iulă 9, pergamenă,

Stefan cel mare, pentru mântuirea sufletescă a nămului seș, pe care enumeră anume, cu invoela consiliului ecclesiastic și laic allă țerrei, întăresce monastirii Pobrata următoriele: 1. câte 10 buți cu vin, uă majă de moruni și uă majă de crap pe totă annulă; 2. ¼ petră de cără din Tergulă-frumosu; 3. totă decima domnescă de miere din satele monastirii; 4. ună loc, uă prisecă și loc de 2 pescerie; 5. ună Tatară allă curții domnesci, dela Némțu; 6. scutellă absolută pentru prisecă monastirescă dela Botna.

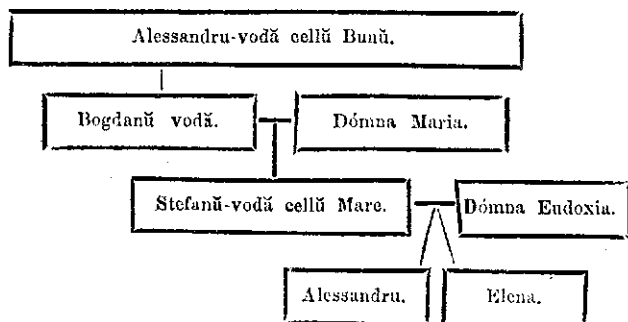
(Archiva Statului)

† Многостію божією мы Стефанъ кривоуда етс. како да ствердимъ и скрѣпимъ нашъ монастырь ут Побратѣ. идеже ест храмъ етс. Николы. и где ест егъменъ моленникъ нашъ кур попъ Селевестръ. и дорадиискъ есмо с нашымъ митрополитомъ кур Теуктистомъ. и епископомъ нашимъ. кур Тарасемъ ут Романорѣ. и съ всею нашею радю. и зчинили есмо за дшш и за спасеніе. свѣтопочившаго дѣда нашего старого Александра кривоуда. и за дшш и за спасеніе свѣтопочившаго родителѣ нашего Богдана всевода. и за дшш и за спасеніе матери нашей Маріа. и за дшш и за здравіе нашего господства. и за дшш и за здравіе кнегины господствамы Свѣдотіа. и за здравіе възлюбленныхъ чада господствами. Александра и Слены. и за дшш и за спасеніе всыхъ свѣтопочившихъ предковъ нашихъ. дѣди и потвердили есмо. вичини шерокъ томъ свѣтомъ монастырь ут Побратѣ. да имаютъ на каждаи год ут нас. по. і. бочкы вина. и два мажи рыби. едѣка мажа морсн. а дрѣгаа с кропина. и половина каменъ воскъ. ут Красного тыргъ. и съмы бербеніцы медъ. ут десетинъ цю вѣдет ут селахъ ин (ихъ?) цю вѣдет ут ихъ людинъ 8 бутен. и шзеро ут сѣтиа Бѣка. и съ ссими. гырламы. и пасика Давидова. на Бицы. и противъ сѣтиа Бѣка на Днистри да зчинѣтъ соби. в сѣтники. еше есмо дали наше монастырю. единого нашего. пн-томага Татарина. ут нашихъ Татар. ут Немца. на имѣ Татаринъ Дмитръ. и с жоню. и с детми. и

сз ссымз своимз наследкомз. а також що була их пасика з Ботен. на имкѣ Кисска аби не имла никто до них днао. а ни до их людін etc. вѣра котора наших. вѣра пана Дзми Бравича.— Манонаа.— Станчула. белоградскаго.— Балаквма.— Гоина хотинскаго.— Краснеша дворника.— Кости Дановича.— Томы Кынде.— Петра Понича.— Яла.— Лази.— Зенари белоградскаго.— Исана. вѣра пана Бсчвма паркалабов келінскых— Івана паркалаба немецкаго.— Ходка Крецевича.— Стецка Даманквша.— Петрика . . . — Сакыша спатарк.— Югы вистарника.— Пашка постелника.— Негриа пахарника.— Лекы столника.— Нѣгз комиса. и вѣра ссых etc. (blăstemulŭ ordinarŭ, cu numele vel-logofetului: Dobru). пис Тома з Ссчавѣ ваѣт /шцѣд юл а.

† Cu mila lui D-deŭ, noi **Stefanŭ**-vodă etc. Sfătuindu-ne cu mitropolitulŭ nostru kir **Teocistŭ**, și cu episcopulŭ nostru kir **Tarasŭ** dela **Romanŭ**, și cu totŭ sfătulŭ; pentru sufletulŭ și mântuirea sântŭ-reposatului *moșŭ allŭ nostru betrănulŭ Alessandru-vodă*, și allŭ sântŭ-reposatului *părintele nostru Bogdanŭ-vodă*, și allŭ sântŭ-reposatei *mumei năstre Maria*, și pentru sufletulŭ și sântetatea domniei năstre, precum și allŭ *dămnei domniei melle Eudoxia*, și pentru sântetatea *pră-iubiților coconŭ ai domniei melle Alessandru și Elena*(*); și pentru sufletulŭ și mântuirea tuturorŭ sântŭ-reposatilorŭ inaintași ai noștri; amŭ datŭ și amŭ intăritŭ, intărimŭ și confirmămŭ sântei năstre monastiri dela **Pobrata**, templulŭ St. Nicola, unde este egumenŭ rugătorulŭ nostru *kir-popa Selevestru*, ca să-ŭ fie *meriticŭ pe totŭ anulŭ dela noi căte 10 bușŭ cu vinŭ și căte duo maje de pesce: uă majă de morunŭ și uă majă de crapŭ; și uă jumătate-pătră de cără din Tărgulŭ-frumosŭ, și tôte butoășele de măcere din*

(*) Aceste prețioșe detalii ne permitŭ a resume aci următoria genealogiă, combinată de către însuși Stefanŭ-vodă in 1466:



decăma domnescă cătă ni s'arŭ cuveni din satele monastirii, dela ómenii monastiresci dela Botna; și laculŭ dela ustia Băculŭ cu tôte gărlele, și prisăca lui Davidŭ pe Băcŭ, și in facia ustiei Băculŭ să-și facă pe Nistru duo pescărie; și amŭ mai datŭ monastirii năstre dintre Tătariŭ noștri dela Némțŭ unŭ Tătarŭ allŭ nostru de casă anume Tătarulŭ Damitru cu femeea și copii și cu tôte alle lui; și de assemenea și prisăca monastirescă dela Botna, numită Inalta, cu accă ca ómenii monastiresci de acollo să fie fără vallŭ de către ómenii noștri; pentru tôte aceste fiindŭ incredințatori boierii noștri: panulŭ Duma allŭ lui Braiă, p. Manollŭ, p. Stancă dela Cetatea-albă, p. Vlaicu, p. Goenŭ dela Hotinŭ, p. Crasneșŭ vornicŭ, p. Coste allŭ lui Danŭ, p. Toma Cănde, p. Petru allŭ lui Pone, p. Albŭ, p. Laze, p. Zbiere dela Cetatea-albă, p. Isala și p. Bucimŭ purcalabi de Kilia, p. Ioanŭ purcalabi de Némțŭ, p. Hodeo allŭ lui Crețŭ, p. Stețco Damaneușŭ, p. Petrică . . . p. Sacășŭ spatarŭ, p. Iuga visternicŭ, p. Pașco postelnicŭ, p. Negriă paharnicŭ, p. Lucă stolnicŭ, p. Négŭ comisŭ, și toți boierii. (blăstemulŭ, și numele vel-logofetului: Dobru) A scrisŭ Toma in Sucéva, 6974, iuliŭ 9.

No. 162.

Putna, 1471, augustŭ 15, pergamenă.

Stefanŭ cellŭ Mare scutesce comerciulŭ monastirii Pobrata cu Kilia de plata vamei la trecătoria Tușorei (Archiva Statului)

† Милостию божию мы Стефан воевода etc. како да стврздимз наш монастырз вт Пократы. и деже ест храм свѣтого иерарха чудотворца Николы. и ест ерменз кир Феуктистз. и даем и даан есми сен наш листз на то. варе кого ни пошлет вт савг монастырских. или вт братии. з монастырк. с потрѣбами монастырскими. до Келии. или житомз. или ме. домз. или по ривѣ. или пак едѣ ис чимз. а мнто да не имают платити. ни тамз надчи. ани назад. з цоцорина бредѣ. ни одни грѣш. прѣсѣж. ни вдин волѣрин ани сѣдец. ани мытник. аба ни вдин наш савга или волѣрин. да не смѣют. брати мыто вт товара монастырскаго. а кто сѣ поквѣнт etc. (incheiarea, cu numele vel-logofetului: Toma) пис з монастири вт Пѣтрон. ваѣто /шцѣд мѣсица авг еі.

† Cu mila lui D-deŭ noi **Stefanŭ** vodă

etc. étă că întărimă prin această carte a noastră monastirii noastre dela **Pobrata**, templul sântului ierareu făcătorulă de minuni **Nicolaîn**, unde este egumenă kyr **Theoctistă**, următoria daniă: pe orî-cine din sluge monastirescî seŭ dintre frați va trimite egumenulă cu trebele monastirii la **Kilia**, cu pâne, seŭ cu miere, seŭ pentru pesce, seŭ pentru orî-ce, să fie scutită de plata vămei, să nu dea nici ună groșă, nici la ducere, nici la întorcere, la vadulă dela **Țoțora**; și deci nici ună boieră, seŭ jude, seŭ vameșă, seŭ orî-și cine din slugele noastre seŭ din boieri, să nu cutede a lua vamă dela acea marfă monastirescă, érő cine va cuteda etc. (incheiarea ordinariă, cu numele vel-logofetului: **Toma**) 6979, augustă 15.

No. 163.

Sucéva, 1480, octombre 5, pergamenă.

Toți megieșii lui **Mihai Buzatŭ** mărturisindŭ dupre lege, cumcă ellă a perditŭ documentulă seŭ asupra satului **Pe-ustia-Răcăcinei**, atunel cândŭ năvălirő **Turcii Ali beg** și **Skender-beg** cu domnulă munteneză **Țepelușă**, robindŭ **Moldova** pōnē la **Lunca cea mare** (?); **Stefanŭ-vodă** îi reintăresce acea possessiune.

(Acestŭ prețiosŭ documentŭ, care aruncă ună viă lumină asupra passagiului din *Letopisece*, t. 1, p. 126, se află în *Archiva Statului*.)

Милостію кожією мѣ Стефанъ воевода etc. вже приде etc. сѣга нашъ **Михаѣль Бѣзатъ** и жалова намъ великою жалобою. рекъчи намъ тѣже привнаѣше что онъ ималъ въ нашихъ сѣковъ. въ **Иліа** воевода и въ **Стефана** воевода. на свое правое вѣтннѣ. на село. на имѣ на вѣтннѣ. на **Серетѣ**. а онъ загъбилъ тота привнаѣше. коли приша. **Ялмберг**. и братъ его **Скендерберг** и сѣ **Дѣпала** шемъ. и попленили нашъ землю. до пѣдъ великою сѣгъ. ино ми есми досмотрили. ис нашими волеѣри. и сѣ всею нашею нанвише радю. и счинили есми емѣ законъ подаѣтъ земскаго права аби онъ привелъ сѣи свои. вколани. межіашн. etc. ино ми видѣвшѣ. доброе и правое. ихъ възнаніе. и правое сѣдетелство. а ми такожде и въ насъ есми даанъ и потверданъ etc. а на то естъ вѣра нашего господства etc. дѣтенъ нашихъ **Александра** и **Богданъ** вѣда. и вѣра коларъ нашихъ **молдавскихъ**. вѣра пана **Блаикс** ла **прѣкалаба** **врѣнско**го. — сына его пана **Дѣмѣ**. — **Зѣіарн**. — **Храна** дворника. — **Нѣгл**. — **Юга** вистіарника. — **Гангѣра**. — **Хѣрман**. — **Герман** и вѣра пана **Ѣани** **прѣкалабове** **келоградскихъ**. — **Ика**шка и вѣра пана **Максима** **прѣкалабове** **Келен**

скихъ. — **Дажкога** **прѣкалаба** **немецкого**. — **Фете** **Гот**кз. — **Драгоша** **прѣкалаба** **новоградского** — **Іацка** **Гѣ**дичл. — **Щѣфла** **хотинского**. — **Косте** **спѣтара**. — **Вн**раколѣ **вистіарника**. — **Еремія** **постелника**. — **Івана** **чаш**ника. — **Петра** **столика**. — **Гроза** **комиса**. и вѣра **взсѣх** etc. (incheiarea, cu numele vel-logofetului: **Тѣстѣл**) писъ **Іорѣт**. в **Сѣчавѣ** вѣтннѣ **Ісцпа** **мѣснца** **вк**е.

† Cu mila lui D-deŭ noi **Stefanŭ-vodă**, etc. étă-că a venitŭ sluga noastră **Mihu Buzatŭ** și s'a jeluitŭ cu mare jalbă, dîcîndŭ noŭe, cumcă crisovală ce avuse ellă dela unchiŭ nostri **Ilă-vodă** și **Stefanŭ vodă** pe dreptulă seŭ patrimoniŭ satulă numitŭ **Pe-ustia-Răcăcinei**, pe **Siretŭ**, s'a perditŭ cândŭ veniră **Ali-beg** și **frate**seŭ **Skender-beg** și cu **Țepelușă**, robindŭ țerra noastră chiarŭ pōnē la **lunca-cea-mare** (?); deci, căutândŭ noi cu toți boierii nostri și cu **divanulă** nostru supremă, făcusemŭ lege lui **Mihu Buzatŭ**, dupre dreptulă țerrei, ca ellă să adducă pe toți megiașii seŭ de'mpregiurŭ; și așa dērő, vedîndŭ acum buna și drēpta recunnōscere și justa mărturiă a acellorŭ megieși, noi asemenea și din parte-ne dămŭ și întărimă lui **Mihu Buzatŭ** satulă în cestiune, pe credința domniei noastre, și a fiilorŭ nostri **Alessandru** și **Bogdanŭ-Vladŭ**, și a boierilorŭ nostri: panulă **Vlaicu purcalabŭ de Orheiŭ**, fiŭ seŭ p. **Duma**, p. **Zberea**, p. **Hrēnŭ** vornicŭ, p. **Nēgŭ**, p. **Iuga** visternicŭ, p. **Gangurŭ**, p. **Hermann**, p. **Ghermanŭ** și p. **Ţana** purcalabi de **Cetatea-albă**, p. **Ivașco** și p. **Maximŭ** purcalabi de **Kilia**, p. **Dajbogŭ** purcalabŭ de **Nēmțŭ**, p. **Fetea Goteă**, p. **Dragoșŭ** purcalabŭ de **Cetatea-noŭă**, p. **Iațeo Gudiciŭ**, p. **Ștefŭ** dela **Hotinŭ**, p. **Coste** spatarŭ, p. **Kirakola** visternicŭ, p. **Eremia** postelnicŭ, p. **Ionŭ** păharnicŭ, p. **Petru** stolnicŭ, p. **Grozea** comisŭ, și toți etc. (incheiarea, cu numele vel-logofetului: **Teutŭ**). A scrisŭ **Borcea**, in **Sucéva**, 6989, octomvre 5.

No. 164

Sucéva, 1572, augustă 9, hărtiă.

Ionăscu-vodă cellŭ **Cumplitŭ** inapoesce monastirii **Taslăŭ** satulă **Tătesciŭ**, c nfișcată de către domniă.

(*Archiva Statului*)

† **Иван** воевода etc. вже дадохъ и братиѣхъ господствомнъ свѣтлому нашему монастырѣ **Таславскому**

ЕЛО СВОЕ НА ИМѢ ТЪТЕЦІИ НА ГОЛОНОМ ТАСЛОВѢ ЧТО ТОЕ СЕЛО ПРАВОЕ КЪПАЕНІЕ БИЛО ПЕТРОС ВОЕВОДІ И ДАНІЕ ВЫШЕРЕЧЕНОЕ МОЛЕНІИ И НЕПРАВЕДНО ПОРШЕНО БИЛО НѢКАКО. А ГОСПОДСТВАМИ ИЗШЕРШТЪМИ ПО ИСТИНѢ. ПАКИ ПОМИЛОВАХ СВѢТОГО ХРАМА ВЪ ВЪРЪЖАНІЕ ВѢЧНО. КАКО ДА ЕСТ СЪ ВЪСЕМ ДОХОДОМ НЕПОРШЕНО etc. писъ 8 Сочави влѣто 1211 авгъ а.

† Господинъ рече. † Герхъчъ логъ 8 чил. (Iscăllitura uricarului) † Эрѣке.

† Ioanne vodă etc. étă că amă dată și amă întorsă domnia mea santei noastre monastiri dela **Taslău** satulă seă anume **Tătescii** pe **Taslăulă Sărată**, care fuse dreptă cumperătură a lui **Petru** vodă, hărăzită acei monastiri, și s'a confiscată apoi ôre-cum fără dreptate; dêrô domnia mea, afflândă adevêrulă, illă inapoimă sântulă templu in perpetuă possessiune, neștrămutată cu totă venitulă etc. Scrisă in **Sucéva**, 7080, augustă 9. † Domnulă a đissă. † **Berhécîu** logofetă a învefată. (Iscăllitura uricarului:) **Urechia** (*).

No. 165.

Iași, 1599, iuliu 27, hărtiă.

Mihailu cellă Viteză, ca domnă allă Valahiei, Transilvaniei și Moldovei, întărește monastiri Bistrița decima albineloră din satele monastiresci in județulă Némțului.

(Archiva Statului)

† Иѡ Михаилъ воевода. божією милостію господарь сьрбвалахінскон земаи и воевода ардѣлскон и господинъ земаи младавскон. вже господствами промилостивихомся и миловахом свѣтаа нашъ молкъ вьстричѣскон монастыр сь десѣтинъ за пчелъ втъ вьсѣхъ селахъ втъ вьси свьснѣи свѣтѣи монастыри. како да имаютъ вьзнимати десѣтинъ молевници нашихъ нѣгъменъ и сь кааьгеръ втъ тамъ какожъ вѣше шенчюу втъ вѣкъ и какожъ вѣше помилование втъ прѣднѣе господарѣ тако да естъ имъ даннои втъ господствами тое десѣтинъ какожъ вишпишетъ втъ своихъ селахъ 8 волостъ немецкомъ. протожъ никто да не смѣютъ имъ задержати или валовати нашихъ десѣтинъ писъ 8 Іасъ лѣтъ 1292 юа къ. Самъ господинъ кагал. (Iscăllitū:) Шефанъ логъ 8 ч. † Рвсѣа.

† Ionu Mihailu vodă, cu mila lui D-zeu domnulu Țerei românești, voevodulu Transilvaniei și stăpânulu țerei Moldovei. Iată că domnia mea m'amă milostivită, și amă grațiată sânta noastră rugă, monastirea **Bistrița**, cu decima albineloră dela toți vecinii (sic) din tôte satele santei monastiri, ca să ȧea acea decimă rugătorii nostri egumenulă și călugerii de acollo, dupre cum se obișnuesce din vechime, și dupre cum ȧ-au grațiată și domni de mai'nainte; și nemine să nu cutede a opri seă a strâmbătăți acea decimă din satele acei monastiri din județulă **Némțului** Scisă in **Iași** anulă 7107 iuliu 27. Insuși domnulă a đissă. (Iscăllitū:) **Stefană** logofetă a învefată. (Iscăllitura uricarului:) **Rusulă**.

No. 166.

Iași, 1603, martiu 27, hărtiă.

Jeremia Movilă vodă permite monastiri Pobrata de a funda uă coloniă in satulă Vălenii, scutită pentru trei anni de ori-ce dare către fiscă.

(Archiva Statului, unde se află ună mare numeră de documente intucmai de acestă genă din diferite timpuri, precum de pildă: dela Jeremia Movilă din 1605 iuniu 15 Sucéva pentru satulă Ciulinescii; din 1606 febr. 25 Iași pentru satulă Prisaca; dela Alessandru Iliășu din 1629 noembre 17 Iași pentru satulă Folfăescii; dela Mironă Barnovski din 1626 apr. 17 Iași pentru satulă Iișescii; dela Radu Mihnea din 1613 dec. 1 Iași pentru satulă Vorovescii; dela Dumitrașco Cantacozino din 1674 martiu 8 Iași pentru satulă Sagna, etc.)

† Иѡ Ереміа Могила воевода etc. дали есми сен листъ господствами. втцѣ и молевникъ нашемъ егъмен втъ свѣта монастыръ Пократа. и вьтѣмановемъ втъ село Взалкии втъ волостъ Кигѣчскомъ. на то оні вари елици хѣтъ призвати вь тогъ сел. варе Рвс. или Мвнѣтѣнъ или Ȣргинъ или Ȣрзбен. или Клахъ или вѣдъ что за пѣника вѣдетъ. да имаетъ втъ господствами словожденіе на три лѣти ни робити намъ ни жадноку работ. ни ианш платити. ни и (50) аспри. ни горцинъ за вѣци а ни за свини ни свѣуѣ данъ за крави и за вѣци не една ангеріи. на тихъ лѣтъ ежъ сѣтъ вишписани. протожъ и ви старосте да не имаете валовати вь того селъ ни гловници а ни дешѣвѣннари ни давалинци. да не вьзнимате имъ товаръ радіи ни села и радіи дрѣги села. никто втъ сѣвги господствами коанци ходетъ сь сѣвжа по того волостъ маи много не валовитъ прѣдъ симъ листъ господствами. † Самъ господинъ велѣа. Ȣ Іасъ влѣто 1291 мартъ къ. (Iscăllitū:) Іереміа Могила (cu mâna uricarului:) † Іеланци волѣры 8 ч. † Глигорѣчъ.

(*) De pe identitatea iscăllitūrei se descopere, că acesta este colobrułă Nestorăi Urechia, adevêratulă autoră allă cronicei, cunoscută sub numele sântulă seă Grigoriū.

† **Ionu Ieremia Movilă** vodă etc. amă dată această carte domnescă părintelui și rugătorului nostru egumenului dela sânta monăstire **Proбата**, și vătămaniloră din satulă **Văllenii** in județulă **Kigheciului**, ca ei să potă chîama la acellu satu pe orî căfi, fie Ruși, fie Muntenă, fie Ungurî, fie Serbi, fie Moldovenî, seû ômenî de orî-care altă limbă, cu scutella domnescă pe trei anni de orî-ce obligațiune către domniă, nici îlișu să nu plătescă, nici cincî-deci-aspri, nici goștină de pe oîe și de pe porcî, nici sulgiu de pe vacce și de pe oîe, nici uă angheriă; dreptă care și voi, starostiloră, să nu mai superati acellu satu in cursu de trei anni; nici globașii seû șugubinariî seû dabilanții să nu-î secuestreze averea pentru alte sate, și să nu-lu attingă contra acestei cărți a nōstre nici uă slugă domnescă din căte imblă cu trēba prin acellu județu, etc. Iași, 7111, martiū 27. (Iscăllitū:) **Ieremia Movila**. (Cu mâna uricarulu): † **Boieru ceî mari aū invētatū** † **Gligorcea**.

No. 167.

Pobrata. 1649, septembrie 14, hărtiă.

Cercări de condeiu ale celebrului mitropolitu Dositheu, fondatorul poesiei române litterarie, pe cându era încă numai ieromonacu in monastirea Pobrata; de unde se descopere: 1. că inveța grecesce, lătinesce și polonesce in timpul petrecerii sēle in monastire; 2. că numele lui de miru a f stū Demetriu și porecla de familiă Barilă; 3. că tată-seu se numia Leontariu Barilă și mamă-sea: Misira

(Aceste prețiosissime autografe cercări de condeiu se află in Archiva Statului, scrisse pe dosul unui documentu dela Iancu vodă Susulū din 1581 maiu 11, prin care dăruiesc monastirii Pobrata mai multe sălașe de Țigani, Cumeă in timpul șederii sēle in monastire, mitropolitul Dositheu se ocupase multu cu studiul crisovelorū, arretū chiarū propriile lui cuvinte, *Letopis.*; t. 1, p. 100, nota ***)

Basili uoenodas Deo Gratias Dux moldolahiae.

† dositheus scribit

δοσίθεος ἱερομόναχος υἱὸς τοῦ λεονταρη παρῆλη καὶ τῆς μησηρας

Λεονταρη μησιρα

δημητριος δοσίθεος

Basili uoenodas Deo gracias Dux moldaue. September 14.

Ano Domini

εϋρη. 7158.

Dositheus

Dositheus Ieromonachus δοσίθεος ἱερομόναχος.
 Σρομοναχ Δωσιθεῖ δε ποβрата φε-
 чврѣл асі леонтар барилавич.
 Dosithey Barylowicz.

Documente publicate române.

No. 168.

Argeșu, 1418, iuniu 15.

Mihailū-vodă, fiulū lui Mircea cellū Mare, intă resce colonistiloră germani din orașulū Helta in Transilvania dreptulū de a pasce vitele lorū in munții Terrel-romănesci, promittendu le totū-d'ua-dată, că la casū de resbellū intre Munteni și Transilvani, le va da unū boierū cu unū stōgū de ôste pentru a le appera neutralitatea.

(Acestū prețiosū documentū, publicatū dupre originalulū latinū in Engel, *Geschichte der Wallachey*, t. 1, p. 164, cu tōte semnele diplomatice și paleografice de autenticitatea cea mai nepribănită, totuși se părea istoricului germanū *forte dubiosū*, sehr verdaechtig, sub pretestū cū Mircea cellū Mare n'a avutū feciorū numitū Mihailū. Errorea lui Engel se dovedesce prin documentulū, ce l'amū publicatū sub nr. 133).

Noi **Mihailū**, cu mila lui D-șeu voevodulū muntenescū (voivoda Transalpinus), salutămū și dorimū neconțenita sporire a fericirii tuturorū colonistiloră (hospitibus) din orașulū **Heltha** in **Transilvania**. Fiindū că ați trimisū către măriă-nōstră pe ambasadoriî vostri demni de tōtă increderea, bărbați onorabili și intellepți, anume **Armēnulū Iacobū** și **Cristell**, stāndū cu rugămintē inaintea nōstră, ca domnia și măriă nōstră să intărescă in propriulū nostru nume și sub sigillulū nostru cellū mare, crisovulū privilegia-le accordatū vouē din deosebita grațiă a stăpēnului și tātālū nostru grațiosulū **Mircea** vodă de cuviōsă memoriă; și fiindū-că rugămintē vōstră o vedemū a fi justă; deci, vē accordānū și vē dāmū și noi din parte-ne, vouē ômenî bunî din **Heltha**, tōte drepturīle și libertățile vechie, de căte vē bucurarōți in șillele părintelului nostru, și anume: *insi-vē și ômenii vostri fie Romāni fie alfi de orî-ce condițiune, să pascū vitele și oiele lorū in munții nostri in orî-ce vreme, avēndu-și accordate pentru libera intrebuișare, intocmā ca ômenii nostri proprii, in totū cursulū vieșei nōstre, erburile, pădurile, și apele nōstre; deasemenea, chīarū cāndū se va imtempla, ca noi să avemū neintelligere seû cērtă cu tōtă țerra transilvană, cu voi încă și atunci voimū a păși pace și legătură statornică, ba și mai multū decâtū atāta: vē făgăduimū*

pe buna noastră credință, că în totu timpul res-
boiului, pentru a vă appera și a vă protege con-
tra năvălirilor, vă vom da pe unul din boierii
noștri cu uă săgétă de oște (unum de baro-
nibus nostris nostra cum sagitta). **Argeșu**, du-
minica octavelorū Corpului lui Cristu, anulū
1418. **Ionu Mihailu** (Ivon Michael)

No. 169.

Fără locu, 1559, aprile.

Alessandu-vodă Lăpușnenulū hărăzesece mai multe
sate monastirii Chipriana, enumerându între cei presinți
la acestu actū pe fiu sei Ionașcu, Bogdanu, Mihailu și
Petru.

(Originalulū slavonū s'a publicatū în colecțiunea lui Venelin, p. 171)

În numele Tatălui și Fiului și allū Sântulū
Spiritu, trinitate consubstanțiale și nedespărțită,
eu, robulū stăpânului meu Jesu-Cristu, **Alessan-
dru-vodă**, cu mila lui D-șeu domnulū țerrei
Moldovei, amū bine-voitu domnia mea cu a
noastră bună-voință, din pură și luminată animă,
din totă a noastră bună voia și cu ajutoriulū d-
șeescu, și pentru sufletulū și mântuirea domniei
melle, și alle dōmnei domniei melle, și alle de
D-șeu dărușilorū mie copii, și amū datū și amū
miluitū domnia mea monastirea dela **Căpriana**,
unde este tempulū Adormirii Pré-curatei Stăpâne
nōstre Maica Domnulū și pururē-fecioră Maria,
cu satele a-nume **Lozau** și **Préjoltenei** și **O-
nescii** și **Sadova** și **Bălicenei** și **Luceniei** și
Vornicenei și **Dumenei** și **Glăvășenei** și
Bisericenei și **Purcanii** de josū în și
trei fălci de viia dela **Cotnarū** să fie
dela noi acei santei monastirii daniā cu totū ve-
nitulū nestrāmutatū nici-uā-datā în vecii vecilorū;
erā hotarele satelorū, cu heleștee și mori pe
unde vorū fi, să fie după hotarele cele din ve-
chime locuite; și pentru această este credința dom-
niei melle supra-serise **Alessandru-vodă**, și cre-
dința pré-îubișilorū *fū ai domniei melle Ionașcu,*
Bogdanū, Mihailū și Petru, și credințele boieri-
lorū noștri: panulū **Ioannū Moșocu** vornieū
. . . . p. **Negoia** și p. **Vascanū Movila**
purcalabi de **Hotinū**, p. **Alexa Bodeiu** pur-
calabū, p. **Petru** allū **Crăstei**, p. **Ioanū** și p.
Crăstea purcalabi de **Nemțu**, p. **Văscănu**
și p. **Andreică** purcalabi de **Romanū** . . .

p. **Sava** postelnicū, p. **Copitarū**, p. **Ioanū**
visternicū, p. **Coste** păharnicū, p. **Andreică**
stolnicū . . . și toți boierii noștri moldovenesci
mari și mici; érō după viața noastră etc. lună
lui aprile anulū 7067.

Documente inedite române.

No. 170.

Fără locū, 1612, februarū 18, hărtiā.

Radu-vodă cellū Mare întăresce monastirii de la
Argeșu dreptulū legale de a secuestra boii și carrele
dela ori-cine va cuteda a tăia lomne din braniscea mo-
nastirēscā.

(Archiva Statului)

† Многостією вожією Іу РИДЪЛ etc. ДАРAT ГОС-
ПОДСТВОМІ СЮ ПОВЕЛѢНІЮ ГОСПОДСТВОМІ (dă domnia mea
acastă poruncă domnescă) ПЗРНТЕЛШН ЕРМЕНСАВН.
ЛВ ЭФФЕМІС. ДЕЛА СФЗНТА МЗНХСТІРЕ ДЕ Л ЯР-
ГѢШ. КА СЪ ФІЕ ВОЛНИКЪ. КЪ КАРТѢ ДОМНІИ МЕЛЕ. ДЕ
СЪШ ЭПЕРЕ. БРАНИЦѢ. ЧЕ ПСТЕ МАН СЪС ДЕ МЗНХСТІРЕ.
ДЕ КАТРЪ ТОЦИ ВАМЕНІИ. ВРН. ВРОШАНІ. ВРН РЪВЗНІ.
ВРН МЕУІАШІ. ВРН СЛЪЖИТОРН. ВРН ЧЕНЕ КА ФН. НИ-
МЕНІАКЪ. СЪ НЪ ДНТРЕ ДН БРАНИЦІЕ. ФЪР ЦІРЪ. ЕРЪ-
МЕНСАВІ. ЧЕ ПСТЕ МАН СЪС СКРІС. ДЕ СЪ ТАЕ МВАТЪ Ш
ЛЕМІС. ПР ПРЕ ЧИНЕ КА ПРНДЕ. ТЪННДЪ. БРАНИЦѢ. ПР
КЪЛЪГЪРН. ДЕ ЛА СФЗНТА МЗНХСТІРЕ. СЪ ФІЕ ВОЛНИЧ
СКИ ПРАДЕ. ДЕ СЪ ЛЕ ПА КОНИ. КЪ КАР КЪ ТОТ. КЪ МАЪ
ФОСТ ЛЪЦЪ. КРАНИЦІИ. МАН ДЕМАНІТЕ. ВРЪМЕ. ШИ
ДЕНИМЕНІАКЪ. ВРНЪЛЪ. СЪ НАВЪ. ПЕНТРЪ КЪ АЧѢ БРАНИ-
ЦЕ. ЭЪ ФВСТ АПЪРАТЪ. ШИ МАН ДЕ ДЕМВАТ. И НИХТО.
etc. (și nime să nu cutede etc). МЪСНЦА ФЕРП ІІ
ЛНН АКТ ІЗРК. (Pecete).

No. 171.

Iașū, 1629, aprile 10, hărtiā.

Mironū Barnoski vodă scutesce satulū Borilescii
de tōte dările affarā numai de cisia scrissā assupral
în vistieria, însărcinān u-lū cu ținerea strajel la fruntăria.

(Archiva Statului)

Іу МИРѢН БАРНОВСКІИ МѢГІЛІИ ВЕРВДА
etc. СКРІЕМ ДОМНІАМЪ ТЪТЪРЪР СЛЪЦІАМЪ ДОМНІАМЪ.
КЪЦ ВЕЦ ДНЛАА КЪ СЛЪЖВЕЛЕ ДОМНІАМЪ ЛА ЦИИСТЪА
БАКЪЪЛІ. ДЪМЪВЪ ШІРЕ. ДАКА ВЕЦ ВЕДѢ КАРТѢ. ДОМ-
НІИ МЪЛЕ. ПР ВОИ СЪ АВЕЦ А ЛЪСА ФОАРТЕ ДН ПАЧЕ
ДЕ ТОЛТЕ АНЪРІІАИ СЪТЪА БОРЪЛЪЦІИ НЪМАІ
СЪ АІВЪ ЕІ АШ ПЪТН ЧИСЛА. АПР КЪТЪ В А ХИ
СКРІСЪ ДН ВІСТЪРЪА ДОМНІИМЪЛЕ НИЧ И-

лиш сз дѣ. нич сѡауѡ ничі ѡнтѡ . . . нич.
 авп. нич ш ангрїе . . . пре аци миши а дом-
 нїмѣле. пентрѡ кзчі дѡмнѣмѣ ам азсат сз
 цїи стражѡ пе апа Тагазѡлаві чѡлаві марѡ
 кѡм цин ши алте стрѡжі. ши неме днтрѡ ни-
 мик сз нѡї днзѡлѡскѡ etc. ѡ ІАС ва ѡзрѡг ап і
 днѡ. (Iscăllitū:) Іѡ МИРѡН ВОЕВОДА. † ІАНЪШ.

No. 172.

Iași, 1644, septembrie 18, hărtiă.

Maî mulți boieri domnesci, între cari și staroste-
 le negușitorilorū, attestă schimbulū, prin care vame-
 șulū Statie dă casele sōlle din țergulū-vechiuși unū
 adausū de 80 lei, luândū dela Alessandra neace case
 din țergulū-noū.

(Archiva Statulū)

† Стѡ аз (adecă еū) ТОДѡРАШКО ВЕЛ ЛО-
 гѡфет. и ГЛИГОРІѡ БРѢКѡ ВЕЛ ДВОРНИК ДОЛНѢИ
 земан (de țerra de josū). и ЦѡФЯИ ВЕЛ АРМАШ. и
 ТОДѡРАШКО. и КОСТЯНТИН ЧОГОЛѢ. и НѢ-
 НИОЛ и РОШКА. и МОЦОК ДВОРНИКИ ГЛОТНІИ. и
 КРЪСТѢ КЪМЪНАР. и ПАНЪ КЪЧЪИИ старосте
 де негѡцѡторі ши аци вѡарі мѡаці дела кѡртѢ
 мѡри сале домнѡ нѡстрѡ. адекѡ ав винит дннантѢ
 нѡстрѡ СТАТІѡ мареле вѡмеш. ши кѡ ЯЛѢКСАН-
 ДРЯ фѡта ФОТѢСѡИ де а лѡр бѡнѡ вѡе ши де ни-
 ме негѡиці. нич днпрѡсѡраці. ав скїмѡат а лѡр дн-
 рѡптѡ ѡчинѡ ши мошїе. касиле дїн ІАН. дѡтаѡ СТА-
 ТІѡ вѡмешѡ. ЯЛѢКСАНДРІИ. касиле днн трѡ-
 гѡл нѡѡ. кариле. ав фѡст. кѡмпѡрат. дела ГРЯМЯ
 ѡш. ши дѡпѡ касе ав маї дѡт. ѡптѡ ѡчї де ле
 банї. мар ЯЛѢКСАНДРЯ. ав дѡт касиле еї днн
 трѡгѡлѡ векю. сз фїе авї СТАТІѡ вѡмешѡ. дѡч
 нѡї днкѡ вѡзѡнѡѡ. де а лѡр бѡнѡ вѡе. токмѡлѡ. ши
 скїмѡѡтрѡѡ. нѡї днкѡ дела нѡї ам фѡкѡт. дѡмнѡло-
 авї СТАТІѡ вѡмешѡ. ши ЯЛѢКСАНДРІИ. ачѡстѡ
 скрїсоаре. а нѡстрѡ. сз фїе лѡр де кредїнѡцѡ. ши
 де марѡ днтрѡнтѡѡѡ. ши пентрѡ. кредїнѡцѡ. нѡї. кѡ
 мѡна нѡстрѡ ам искѡлїт. ши нѢм нѡс печѡциле дѡ
 се зѡает (ca să se scie). ѡ Іас лѢт ѡзрѡг сеп нї.
 (Iscălliturele).

No. 173.

Iași, 1666, augustū 26, hărtiă.

Илашъ Alessandru vodă scutesce pe unū preutū
 și pe unū diaconū dela monastirea femeescă dela Мѡс-

tarănū de tōte dările preușesci, őrō pe patru poslușnicī
 aī acei monastiri de tōte dările țerrănesci.

(Archiva Statulū)

† Іѡ ИЛІАШ ЯЛѢЪАНДРѢ ВОЕВОДА etc. скрї-
 ем домнїа мѢ ла тоате сѡѡїле нѡстрѡ кзці вѡці
 дѡмѡла кѡ дѡждї прѡсѡцѡши. ла цїнѡствѡ БЯКЪ-
 ѡЛѡИ. дѢка вѡц вѡдѢ картѢ домнїеї мѢле. марз вѡї
 тоц сз авѡц а лѡса дѡмпѡче ѡн прѡст ши прѡ ѡн дї-
 ѡкон дела сѡзнтѡ мѡнѡстїре дела МѢСТЯКЪИ. че
 лѡсте фѡкѡтѡ де кредїнѡс вѡарїнѡ нѡстрѡ ГЛИГО-
 РІѡ ХЪБЪШѡСКОУ стѡлїнѡл чѡл марѡ. сз фїе
 дѡмпѡче де дѡжде дѡкрѡтѢскѡ ши де дѡж-
 де вѡздїчѡскѡ ши де колѡчи ши де алте
 дѡзрї де тоате де кѡте сїнтѡ прѡ алці прѡ-
 ѡці дѡ цѡра домнїи мѢле. нїме дѡтрѡ немїкѡ
 сз нѡї днзѡлѡскѡ. ашїждѡтѢ ши патрѡ послѡш-
 нїч че вѡр авѢ рѡгѡтоареле нѡстрѡ кѡ-
 лѡгѡрицѡле аколѢ ла ачѢ сѡзнтѡ мѡнѡстїре.
 сз фїе дѡмпѡче де дѡжде шї де злѡц ши де
 леї шї де тѡлерї шї де гѡлбѡнн шї де . . .
 алте ангрїї де тоате де кѡте сїнтѡ прѡ
 алці мишѡї дѡ цѡра домнїеї мѢле. нїме дѡтрѡ
 немїкѡ сз нѡї днзѡлѡскѡ нѡмаї ка сз лїкѡ еї а сѡ-
 жі шї а послѡшї трѢвеле. ачѡї сѡнѡте вѡскрѡчї. мар
 чїнеї ва днзѡлѡї дѡтрѡ чѡѡ. де марѡ черѡаре ва хї ла
 домнїа мѢ. etc. ѡ ІАС лѢт ѡзрѡд ав кѡ. (Iscăllitū:)
 Іѡ ИЛІАШ ВОЕВОДА.

† ЛѢКА

—Notă la pagina 101.—

In summarulū publicatū sub No. 140 s'a pussū data 1442 de-
 la Cristū, őrō dela zidirea lumī 6950. Confrontașunea ulterїoriă a a-
 cellū documentū cu maī multe documente totū din anulū 1442, între
 altele și cu acellū publicatū sub No. 8, precum și cu maī multe docu-
 mente totū dela Alessandu-vodă fiulū lūi Илашъ-vodă, între altele cu
 acellū publicatū sub No. 141, ne-a incredїnșatū deplinū, că uricarlū,
 din gresellă, a pussū unū *n.* in locū de *ѡ*, incăntū anulū cellū adevē-
 ratū allū documentulū in cestiune este 6960 seū 1452, cea ce se accōr-
 dă și cu cronologia lūi Urechia. In celle-falte priivїnșe, ori-cine va
 arrunca ochii assupra originalulū, păstratū in Archiva Statulū între
 actele adduse dela monastirea St-Sava din Iași, nu se va putē indnoi
 cătū de pușinū despre autenticitatea documentulū; cea ce a concursū a
 ne induce in őrōre assupra cronologiei, făcēndu-ne a ne prē-increde in
 cifra cea greșitā; deși factulū ni se pārea curiosū, n'amū conțentū
 de a-lū studia, și nu intārđiamū de a-lū rectifica aice, se'nștellege nu-
 maī intru cătū priivesce summarulū nostru, căci in testū cātā a se pā-
 stra documentulū așă cum este, fără nici šă schimbare.